參加中國洪門民治黨第十吉屆懇親預備會

穩寧訊。全加中國洪門民治黨。於昨十一月一日下午八時。在第三區穩寧支部禮堂。開全加中國洪門民治黨第十吉屆懇親大會預備會。雲埠總支部代表王華進。簡建平。域埠支部代表李業森。域埠達權總社劉洪浩。第二區黨代表林鶴舞。第三區黨代表黃國材。李江漢。雲埠支部代表司徒捷予。簡國安。太漢公報董事局代表陳文彬。第四區宛地辟分部馬金潤。企埠打分部馬世鏗。片王佐治分部徐發起。周克。雲埠達權社周玉生。都城達權社伍等。企埠達權支社伍于彰。林亞板汝分部雷民盼。汝利俱埠分部朱發修。穩寧達權支社李發良。臨時主席王華進。秘書簡建平。報告事項。秘書報告各埠代表名單。總會籌備處秘書黃國材　報告籌備經過。討論事項。關於代表團講事組織法。及職員人選案。議決公推王華進。周玉生。司徒捷予。爲臨時主席團。王華進爲召集人。秘書簡建平。起稿員黃國材。文書李發良。記錄簡國安。謄錄周克。新聞組俱陳文彬。審查股長劉洪浩。股員徐發起。雷民盼。監察李業森。馬世鏗。糾察員鍾榮進。師議員爲金潤。伍等。朱發修。林福籌。李江漢。伍于彰。議事時間議決日間由下午一時至五時。夜間由吉時至十一時。議事規則。照錄第十六屆懇親大會議案辦理。開幕儀式署。存議事部。臨時大會結束。并定於本月四日上午一時。爲十吉屆洪懇會第一次正式會議云。

卡城余族紀念會誌

卡技利訊。本埠余風采分堂。于十月廿七日午後三時。舉行名賢忠襄太祖賚諱紀念慶典。由和楫司儀。領衆起立。行禮如儀。請主席耀棠宣佈開會意旨。隨請潮中。伯芹。增和。一帆等發揮。均以名賢太祖道德文章。將他生平著武溪文集。及神道碑等書集。詳述一番。殿由顏慶答謝。禮成。同日下午六時至九時。在該所禮堂。舉行宴會。中西來賓。與各昆仲嬸姆姊妹。依時踴躍赴會。由耀棠主席宴會旨趣。隨即出來。開懷暢飲。談笑風生。共浮一大白。飲至十一時。盡歡而散。

紙漿工人六千罷工

域多利埠。十三日加拿大社電。六千名卑詩省紙漿業工人。將於星期四日上午八時。開始罷工。如勞資雙方談判不能解決。當可實現。據工會方面報告。上週工人投票。百分之八十六贊成罷工。要求加薪百分之十二又半。

移民部長批准七百匈民來加

奧太瓦。九日加拿大社電。據加政府代移民部長富路頓宣稱。將准許七百名現居於南斯拉夫之匈牙利難民來加。以免於冬季受飢寒之苦。據他稱。聯合國報告。在南斯拉夫有匈牙利難民四千八百名。均希望離開該地。求冬季過好生活。

△余君實鳴謝啓事

君實因勝既氣症復發。于十月廿一日入新屋後宥東房睡房。三個光線充足適合住家。價錢相宜有意者請於日間下午三時至六時到下列地址接洽。

304 E. Cordova St. Vancouver 4, B.C.
電話 MA. 9295

◎欲買住屋者得一個良好機會

◎哀謝

先祖考諱壽字維登雷公府君痛於一九五七年十一月一日壽終正寢享壽七十有九歲不孝禮號遠居香港不能親視含殮祗遵禮成服蒙原宗房兄弟辦理一切同月六日在殯儀館舉行喪禮歸土安葬叨蒙宗親戚友世誼惠賜花圈輓儀素車送行親臨執紼高誼隆情歿存均感謹此哀謝

承重孫禮號拭淚稽首
厚惠列后　恕不稱呼
大振牛枱五十元　宜曉
社禮每十元　信學　成衡　湛全　燦維　雷家濤　家盈　每五元　馮卓　謝灼南每三元
家奕　家榮　宜燦　永洪　家禎　家總
經道　維檀　維昌　維泮　培紹　宜堆
家覺　李華　伍法鎮　盧勝　李偉緒
駱義寬　李振華　駱錫培　梁云才
夏奕樞　曹勝　簡超　鄭炘培　黃應發
每二元　雷家麗　馬源　蔣旋可　余卓
馬曜　李貸　鄭漢民　紹學　馮榮
伍法智　黃啓瑞　黃超平　黃乾銳
每一元　以上賻儀
謝灼南　新重慶酒家　雷國盤　駱錫培
原宗房　以上每素車
新重慶同人　雷紹維家聰全　龔貞信
方月卿樂親園書館全　以上花圈

◎哀謝

先考諱茂枝字才葉馬公府君痛於民國四十六年十月廿七日下午五時四十五分鐘因病在振羅醫院壽終正寢積閏享壽六十有九歲不孝錦湘錦花遠居菲律濱未克奔喪聞耗謹遵禮成服蒙伯父才益以及家叔才詠等代爲辦理喪事經於十一月一日下午二時假座點城麥絡倫殯儀館禮堂舉行出殯歸土安葬點城巴珠網墳場復蒙各社團各昆仲嬸姆友誼惠賜輓儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

哀孤子　錦湘　錦花　泣血稽顙
媳　張氏黃氏拭淚檢衽
男孫　承燦拭淚稽首
女孫　用金　慶金　潔貞拭淚檢衽
厚惠列后　恕不稱呼
馬氏公所素車　益華公司　華軒夫人
瑞獅夫人　才詠夫人　陳華鳴　溫同沾
黃朝康　朱良君　昌旺婆　國統　才樹
才暢　順英　文學　饒才　華烈　我才
華軒　琰輝　華煒　才益　才詠　守義
華麗　榮喬　立昂　才舜　以上素車
錦湘錦花合家　益華公司　華軒合家
才詠合家　華冠合家　才暢華烈文學全
聘才華麗全　昌優國統琰輝順英昌旺婆
全　才舜合家　以上花圈
馬恒暖賻儀二元　馬推脩一元

○哀謝

先考諱才倫字常德馬公府君痛於中華民國四十六年十一月二日病終正寢積閏享壽八十歲不孝美鼎親視含殮遵禮成服經於同月五日下午二時假座西人殯儀館扶柩歸土安葬荷蒙親戚友世誼惠賜輓儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人　黃氏泣淚稽首
孤子　美晃泣血稽顙
媳婦　梁氏拭淚稽首
期服男孫　錦樹錦周泣淚頓首
女　美蓮（適黃門）
美新（適黃門）
美定（適黃門）
美凌
總服孫　民信達新勤接拭淚頓首
男外孫　棟松　松偉　偉昌
昌沃　沃堂　田初
拭淚頓首
外孫女　西喬　西平
嬌娥　妙娥泣淚稽首
厚惠列后　恕不稱呼
盧炎合家廿元　馬煥照廿元　馬愷政
朗政　錦華　炳華　每十元　黃乙教
馬彩源　爲揚　道德　黃壬迪　每五元
司徒錦俊　司徒庭楷　司徒有十五元
馬政治　黃傳達　盤利隆　每三元
馬惠賜　煥章　煜光　鄭强十元　馬政平
偏政　爲經　本柳　司徒姆　英源
植均　惠仲　濯政　鐸政　每二元
馬倚政翠政爲敦爲佐沃惠立炎沃培恒暖
阮政廷利五元　以上賻儀
馬兆政玉政立標庚彪金全（仝）馬恒就
灼芳廷芳健疇（仝）馬炎堂京芳（仝）
馬爲佐翠政爲郭沃惠沃培恒暖倚政立炎
廷利阮政（仝）馬炳楣子孫（仝）馬雅修
宦政厚政炎輝惠民甄光儒（仝）馬政年
長宗振華振兆（仝）馬煥章慶光惠賜鄭强
（仝）馬兆新鄭邦（仝）馬爲逸合家
馬有爲合家　盧炎合家　以上花圈
盤利隆夫婦車　馬煥章惠賜煜光鄭强仝
車　馬長宗車　馬氏公所車（代表馬守
義　括政　榮喬　本藩　才暢　爲郭）
馬爲佐爲經恒大仝車　馬恒暖更標仝車
馬惠民炎輝光相仝車　馬振華振兆仝車
馬節政阮政英源仝車　盧炎督新仝車
以上素車

△鳴謝

啓者本總社昨於十月六日舉行四十三週年紀念慶典　荷蒙全加黨社及商號各界僑領等賜以鴻詞惠贈賀金生花生菓寫炮等等本總社同人拜領之餘萬二分感謝

域埠達權總社謝啓
達源俱樂部五十元　大館俱樂部　寶源
俱樂部　富源俱樂部　盧金生　楊東賢
李業森　鄭忠梅　每二十元　徐洛然
周順榮　每十五元　龔定榮十二元五
劉洪浩十二元　馬三祝　關邦健　蔡元隆
曾傳燕　黃華章　鄭霖炳　崔社旋
林仲寬　周本初　阮旺　湯覺
湯覺夫人　曾鑑　黃顯崙　鄧其昌
譚　申　林福來　三梁福遐　陳　榮
黃榮蘭　徐星河　達源字花　鄭番扶
陳丹桂　司徒三　陳　結　陳保源
晉美酒樓　陳福來　溫健堂　關祝漢
寶路西餐館　周逸經　黃其樂　周炯球
周瑞廣　中美加拿大川（仝）　林　煒
胡華錫　黃華滋　周玉生　陳文彬
林社康　雷　輝　趙將朝　每十元
卡城黨社　黨近黨社　點城黨社　滿城
黨社　片市魯別達權社　每祝詞賀金十元
陳謀灼　李坤　鄭欽　張木生　每六元
岑家振　周　苟　崔社旋　馬心民
成利牌枱　岑榮貴　李定來　黃美楷
梁仁權　湯全好　陳金春　黎瑞寬
劉　瑞　鄭家滋　阮　太　陳友祥
林福稠　司徒燕埃　譚榮添　梁金珍
張培植　鍾瑗石　林文治
林　炎　黃義昌　林鶴明　林曦鄭
黃自强　黃元恩　瑞華恩
鄭秋仍　朱作霖　陳敦綸
吳棟材　黃蔚坤　劉柳松
蔣悅身　周寶銘　鄭聖業
伍鵬毓　蘇文熙　胡梅麟
李聖揚　徐新鑾　趙仲照
陳就權　廣自達　林廣達　曾文英
崔　壬　曹　卓　黃來成　鄭鄭文
霜華耀　鄭社結　鍾　宋　林蘭容
戴創星　金城餐館　江南飯店　徐國雄
周錦惠　何球　林仕飛　馬業
廣東　廣西　廣來飯　周伯輝　學洪
李達炤　林信　李沃潤
趙鴻欣　梁　銓　雷惜峰　周在遠
馬均成　吳濟南　李國華　鍾秀蘭
黃仲初　梁煥忠　徐　湘　曾紹輝
甘煥松　林德義　劉李安　鳳民旅店
胡福海　林國協　劉華鋒　雷宗儒
曾生鏗　周瑗　桑興牌枱　馬錦植
馬天新　黃存治　司徒鐵　楊原旌
阮　連　周朝鏡　黃炳均　富香餐館
林國志　關莊生　羅景榮　麥美牌枱
林浦庭　馬錦才　林　進　陳　顯
鄭社賜　曹海成　馬赤志　鄭漢民
阮　豪　阮　才　馬炳權　梁玉珍
林　能　陳孔燦　周陰棠　林灼如
林鐸輝　陳樂觀　陳樂然　林穩秩
林穩程　林光權　林光平　林國華
駱森國　鍾　好　馮　煥　楊北達
楊北華　周熾賢　鄭厚滋　鄭尚舜
陳來有　曹恒明　陳恩華　周少雄
李樹元　來勝館　鄭尚棧　鄭尚煥
鄭連發　鄭伯祥　裕綸號　黃潤週
沈金枝　徐演良　鄧月銀　興利牌枱
興利公司　福安榮　張德慶　李元俊
林社賢　林炯夫人　劉學美　林穩程
林如轉　梁春銀　黃悅貴　梁仁臻
李　璧　曹官霖　李超常　梁社歡
鄭金林　鄭彪聲　鄭金後　鄭健基
雷錦綸　黃　秋　林平德　林瑞堯
鄧子才　鄧炳章　鄭釋萬　馮瑞楫
周賜齡　溫健宏　鄭達强　和和寶號
茂利寶號　李美寶　趙偉常　鄭炎才
岑兆英　張有信　謝運如　鄭立人
司徒卓彬　關錦權　謝　智　胡榮忍
沈淑嫻　鄭忠明　容耀宗　馮浪帆
林岳塗　黃　桃　鄭福儀　鄭瑞濃
鄭榮康　寶餘登　中華青年團　羅啓
鄭恩惠　馮基旺　陳　成　鄭炎福
關文剛　關裕添　鄭瑞麟　李榕昆
鄭金後　湯添福　黃國達　周柏章
余果園　周來園　徐秋燕　以上每五元
企城黨社　四十碌黨社　都城達權社
墨國公報　穩寧達權社　柯地和民治黨
蘭頓民治黨　列必珠黨社　都城民治黨
穩寧民治黨　吸吹黨社　城埠民治黨
林亞板汝民治黨　雲埠達權社　雲埠
大漢公報　雲埠振華餐　宛地辟黨社
以上祝詞賀金五元
雲埠民治黨祝詞三元　雲埠體育會祝詞
三元　雲埠總支部　坎城民治黨　麥炮
大公義學　每祝詞　唐錦四元
方開順　李祥　黃福耀　黃蔚　黃何松
宋西生　周連兆　歡時餐館　林鶴林
胡福祿　楊北安　林保年　魏戊秀
李壁香　鍾有其　以上每三元
茂利號送大菓二打　鄭忠梅送鮮菓二大箱　陳雲針送西餅一座　林福來送生花二扎　林耀明送生花一扎　茂易園送生花三扎　陳福如夫人送黨旗一面（完）

代東

本社定於十一月十七日午后一時舉行成立第卅一週年及喬遷五週年紀念慶典敬請民治黨各級黨部暨洪門大小機關叔父昆仲達權總支社

嬸姆姊妹賁臨指示曷勝榮幸同晚寅具薄酌候

光

都朗度達權社同人敬約

代東

詹十一月十五日爲本支社舉行成立第卅一十九週年紀念典禮寅具潔茗同日下午五時歡宴屆時蒞請

民治黨各級黨部暨洪門大小機關叔父昆仲達權總支社

嬸姆姊妹賁臨指示曷勝榮幸同晚寅具薄酌候

光

都朗度達權社同人敬約

針傷平賣

舊針傷平賣各商業及工業用著名字號如SINGER及UNION SPECIAL等等用電力或人力只須數元就可配置汝之工場請來下門牌參觀

PFAFF

Pfaff Sewing Centre
Industrial Dept.
660 Seymour St.
(乞嶺比對面)
Vancouver, B. C.
MA. 1715 MA. 4624

○洗衣館出賣

水洗衣館機器齊備自動氣煙生意連實業一併出賣取價相宜如欲者請商面議均可

Lee's Laundry
746 Powell St.　電話 TA. 1192
Vancouver 4, B. C.

◎沙城民治黨鳴謝萬雲龍辰誕經費

劉鉅　黃清白　源興雜館　每五元
華僑酒樓　本　恩　森　章　每二元
麥夢子珠　黃明　葉裕　榮振　濃政
伯寬　榮喬　麥緒　余沛　黃龍　鶴章
麥海　勉亮　如興　精才　祖烈　江龍
汝家　邦興　每一元

MAY ENG
Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.
2626 Granville St.　Vancouver, 9.

發財捷徑

華麗夜總會，位於華區，有兩個濶大舞池，入息極好，每年生意逾十萬元，有堪報入息稅數目爲証，業主因倦於夜生活，願廉價出賣，取價五萬五千元，約需現欵一半，有意經營斯業者，請速洽商。

僑胞如有房屋樓宇生意出賣敬希通知爲盼

利財實業公司經理人伍黃秀英
電話：辦事處 CH. 3125
住宅 CE. 5743

百年大計　投資實業

△入息屋

▲旅館實業出賣
三層英坭磚樓，樓上卅二個房，樓下舖位，每年除開支外有純利十分，價銀：三萬四千五百，現欵一萬六千五百元，

▲旅館連生意
四層磚樓，卅六個房，每個房有冷熱水設備，樓下舖位，街角位置，連生意出賣，五萬三千五百元，有銀期

中國經理公司
簡林逸娟謹啓
地址：片打街二五六號
電話：MA. 1722　MA. 8105
夜間：HA. 6900Y

○餐館出賣

地位適中，如意者請來面議，
Depot Cafe
1022 Main St., Vancouver B. C.

○笠臣街雜貨店出賣

地位適中生意興旺欲求財者勿失良機請打電話 PA. 0531

○欲買住屋者

得一個良好機會

304 E. Cordova St.
Vancouver 4, B. C.
電話 MA. 9295